

Fu Jen Catholic University
Department of English Language and Literature

天主教輔仁大學
英國語文學系



九十九學年度 (August 2010-July 2011)

<http://english.fju.edu.tw>

FU JEN CATHOLIC UNIVERSITY

DEPARTMENT OF ENGLISH LANGUAGE AND LITERATURE

DEPARTMENT HISTORY

In 1963 the English Department, under the chairmanship of Fr. Peter Venne, SVD, participated in the reestablishment in Taiwan of the former Fu Jen University of Beijing. Fr. Venne was chair from 1963-1974, followed by Fr. Pierre Demers 1974-1982, Sr. Heliena Krenn 1982-1988, Dr. Joyce C.H. Liu 1988-1993, Mr. Thomas Nash 1993-1999, Ms. Cecilia H.C. Liu 1999-2002, Dr. Raphael J. Schulte 2002-October 2003, Mr. Thomas Nash (Acting, November 2003-July 2004), Dr. Yun-Pi Yuan (August 2004-July 2010) and Dr. Kate C.W. Liu from August 2010 to the present. From 1967 to 1981 the Department granted B.A. degrees to an average of 50 students a year; since 1982 the number of graduates has increased to an average of 70 a year. Thanks to the endeavors of each chair and the department faculty, the English Department plays an important role in the field of English education in Taiwan and develops countless persons of exceptional English ability for the public and private sectors.

Graduates of the English Department have been successful in many fields, including business, public relations, advertising, transportation, language teaching, translation, literature, linguistics, editing, publishing, news reporting, creative writing, arts and entertainment, tourism, hotel and food industry, banking and computer science

DEPARTMENT VISION

The English Department stresses the following three areas:

1. Students' abilities to think critically, analytically, and independently, and to articulate those thoughts in both their English speaking and writing;
2. The holistic development of the students, not only in their intellectual capabilities but also in their personality development and values formation;
3. Presenting the English language as an international and local phenomenon, in conjunction with the developing international English language and its literatures.

SPECIAL FEATURES OF THE DEPARTMENT

1. The English Department provides solid English language training and basic grounding in literature, linguistics, and western and world cultures. Chinese literature, culture, and language are also emphasized. There is also an M.A. program in English Literature.
2. All Department courses are taught in English, providing everyday, direct practice in thinking and communicating in English.
3. Students take courses from two major emphases: Literature & Culture, Language Studies.
4. The faculty of foreign and Chinese professors is highly qualified, experienced, and dedicated.

5. The English Department homepage has established:
English Literature Databank (http://www.eng.fju.edu.tw/English_Literature/el-main.htm),
English Language Databank (English Treasure Chest: <http://www.eng.fju.edu.tw/etc/>),
Literary Criticism Databank (http://www.eng.fju.edu.tw/Literary_Criticism/lc-main.htm),
CEWEB (<http://ce.etweb.fju.edu.tw/>),
High School English Teacher's Web (<http://hse.etweb.fju.edu.tw/>),
Vocational School English Teacher's Web (<http://vse.etweb.fju.edu.tw/>),
Elite (English Language and Literature Learning Space <http://www.etweb.fju.edu.tw/elite/index.html>),
Literature and Culture Teaching Database (<http://hermes.hrc.ntu.edu.tw/lctd/index.htm>),
and a Theatre Archive (<http://www.eng.fju.edu.tw/theatre/theatre.htm>).
6. The College of Foreign Literatures & Languages also includes M.A. programs offered by the Departments of Japanese, Spanish, French, and German, as well as an undergraduate program offered by the Italian Department and independent M.A. programs in Linguistics and in Translation & Interpretation. There is also a Ph.D. program in Comparative Literature.

天主教輔仁大學英國語文學系

本系系史

本系於民國52年在文訥神父任期中在台復校。歷屆系主任為：文訥神父（1963-1974）、談德義神父（1974-1982）、賀永光修女（1982-1988）、劉紀蕙教授（1988-1993）、那湯姆副教授（1993-1999）、劉雪珍副教授（1999-2002）、蕭笛雷副教授（2002-2003年10月）、那湯姆副教授代理（2003年11月-2004年7月）、袁韻璧副教授（2004年8月-2010年7月）以及劉紀雯副教授（2010年8月-迄今）。

自民國56年至70年，本系畢業生人數平均為50人，自民國71年起，畢業生人數平均增加為每年70人。在歷屆系主任戮力經營下，本系在台灣英文教育上一直扮演極重要的角色，為國內外公私立機構培育優秀的全方位英語專才。

本系畢業生在諸多領域自由發展，如商業、公關、廣告、交通運輸、語言教學、翻譯、文學、語言學、編輯、出版、新聞報導、文藝創作、歌唱、戲劇表演、旅遊、旅館及餐飲服務、金融界及電腦界等，成就斐然。

本系教育目標

本系課程強調三大目標：

1. 培養學生批評、分析、獨立思考，及英語口語、英文書寫清晰表達之能力。
2. 協助學生健全發展智力、人格及價值觀。
3. 結合全球的英語語言與文學，呈現國際化的英語觀，並落實至台灣本土需求。

本系特色

1. 本系提供紮實的英語語言訓練及英文文學、語言學、西方及世界文化等基礎背景，中國文學文化與語言亦為重心之一，並設有英國語文學碩士班，提供深造進修機會。
2. 本系採行全英語授課策略，提供每日直接以英語思考溝通的嚴謹訓練。
3. 進階專業學分選修彈性大，學生可就「文學與文化」、「語言研究」二類進階課程範疇任選課程。
4. 系上中外籍師資皆具備專業水準及高度熱忱，教學經驗豐富，致力教學研究於不輟。

5. 本系致力發展網路教學，已建構英文文學資料庫（<http://www.eng.fju.edu.tw/EnglishLiterature/el-main.htm>）、英語資料庫（英文百寶箱<http://www.eng.fju.edu.tw/etc/>）、文學批評資料庫（<http://www.eng.fju.edu.tw/LiteraryCriticism/lc-main.htm>）、卓越大學英文網（<http://ce.etweb.fju.edu.tw>）、高中英語教師進修網站（<http://hse.etweb.fju.edu.tw>）、高職英文教師進修網站（<http://vse.etweb.fju.edu.tw>）、輔仁英語網路學院（<http://www.etweb.fju.edu.tw/elite/index.html>）、文學與文化教學資料庫（<http://hermes.hrc.ntu.edu.tw/lctd/index.htm>）以及戲劇資料庫（<http://www.eng.fju.edu.tw/theatre/theatre.htm>）等。
6. 外語學院尚有日西法德義文等五系，除義文系外，皆設有碩士班，另有語言學與翻譯學二獨立研究所碩士班以及比較文學研究所博士班，方便學生選修不同語言的課程並提供深造進修的管道。

Faculty & Staff

Full-time Faculty

Kate Chiwen Liu
Associate Professor
Chair

Ph.D. in English Literature/State University of New York, Stony Brook, U.S.A.
Contemporary Canadian Literature and Film, Literary Theories, Postmodernism

Doris Li-wen Chang
Associate Professor
Chair of English Dept., SOCE, FJCU

Ph.D. in Comparative Literature Program/Fu Jen Catholic University
Comparative Literature (Comparative Drama, Literature and Religion, Buddhist Literature and Inter-art Studies, Dialogue between Psychoanalysis and Buddhism), Translation, English Language Teaching

Ching-ching Yi
Professor
Co-hired with the Holistic Education Center, FJCU

M.Ed. in Education /University of British Columbia, Canada
TESOL, EF trainee teacher education, cooperative learning theory and practice, constructive controversy theory and practice

Fr. Daniel Bauer
Associate Professor

Ph.D. in Comparative Literature/University of Wisconsin, U.S.A.
Comparative Literature, Creative Writing: Fiction, Satire, Translation

Yun-Pi Yuan
Associate Professor
(Sabbatical leave, 2010-2011)

Ed. D. in Applied Linguistics/Columbia University, U.S.A.
TESOL, Language Assessment, Applied Linguistics

Raphael Schulte
Associate Professor

Ph.D. in English Literature/Michigan State University, U.S.A.
American and British Poetry, Shakespeare

Cecilia H.C. Liu
Associate Professor

M.A. in English Literature/Fu Jen Catholic University
20th Century British Literature, American Literature, Medieval Literature, Western Drama

Doris Yu-chih Shih
Associate Professor

Ph.D. in Educational Curriculum & Instruction/Texas A&M University, U.S.A.
TESOL, Computer-Assisted Instruction, Educational Technology

Joseph Murphy
Assistant Professor
Editor of *Fu Jen Studies*

Ph.D. in English Literature/University of Pennsylvania, U.S.A.
American Literature, Literature and the Visual Arts, Modernism and Postmodernism

輔仁大學英國語文學系師資與專長

專任師資

劉紀雯
副教授兼系主任

美國紐約州立大學石溪分校英美文學博士
當代加拿大文學與電影、文學理論、後現代主義

張璩文
副教授
兼進修部英文系主任

輔仁大學比較文學研究所博士
比較文學（比較戲劇、文學與宗教、佛教文學與跨藝術研究、精神分析與佛教對話研究）、翻譯、英語教學

易青青
教授
本校全人教育課程中心合聘

加拿大英屬哥倫比亞大學教育碩士
英語文教學

鮑端磊
副教授

美國威斯康辛大學比較文學博士
比較文學、創意寫作：小說創作、諷刺文學、翻譯

袁韻璧
副教授
(99學年度休假研究)

美國哥倫比亞大學應用語言學博士
英語教學、語言評量、應用語言學

蕭笛雷
副教授

美國密西根州立大學英美文學博士
英美詩、莎士比亞

劉雪珍
副教授

輔仁大學英國語文學研究所碩士
廿世紀英國文學、美國文學、中世紀文學、西方戲劇

施佑芝
副教授

美國德州農工大學教育課程與教學博士
英語教學、電腦輔助教學、教育科技

墨樵
副教授
兼《輔仁學誌》總編輯

美國賓州大學英美文學博士
美國文學、文學與視覺藝術、現代主義與後現代主義

高谷建廷
助理教授

英國牛津大學應用語言與語言習得博士
英語教學、應用語言學、跨文化溝通

董多芳
助理教授

美國加州大學爾灣分校英語博士
美國文學與文化、女性主義

葉麥克
助理教授
本校全人教育課程中心合聘

澳洲墨爾本大學應用語言學博士
英語教學、應用語言學、聽說教學

張麗群
助理教授
本校全人教育課程中心合聘

美國加州舊金山大學教育學博士
美國文學與文化、女性主義

李玉璽
秘書

輔仁大學英國語文學系學士
行政、網頁製作

劉思怡
秘書

輔仁大學語言學研究所碩士
行政、基礎網頁製作

Kentei Takaya
Assistant Professor

Ph.D. in Applied Linguistics and Second Language Acquisition, University of Oxford, U.K.
TESOL, Applied Linguistics, Intercultural Communication

Donna Tong
Assistant Professor

Ph.D. in English, University of California, Irvine, U.S.A.
American Literature and Culture, Asian American Studies, Feminist Emphasis

Michael Yeldham
Assistant Professor

Ph.D. in Applied Linguistics/The University of Melbourne, Australia
TESOL, Applied Linguistics, Teaching Listening and Speaking

Adeline Teo
Assistant Professor

Ph.D. in Education, University of San Francisco, San Francisco, U.S.A.

Julie Lee
Secretary

B.A. in English Literature/Fu Jen Catholic University
Administrative Affairs, Webpage Design

Grace Liu
Secretary

M.A. in Linguistics/Fu Jen Catholic University
Administrative Affairs, Basic Homepage Design

Part-time Faculty

Belen Sy

Associate Professor
Full-time at Ming Chuan University

Ph.D. in English Literature and Criticism/Indiana University of Pennsylvania, U.S.A.

Comparative Literature, French Literature, TESOL

Maria John Peter Selvamani

Assistant Professor
Full-time in the Holistic Education Center, FJCU

Ph.D in Zoology/ University of Queensland, Australia

Molecular Biology, Medical Ethics

Philip Chang

Assistant Professor
Full-time at Nanhua University

Ph.D. in English/American Literature, National Taiwan Normal University, Taiwan.

English and American Drama/Theater, African American theater and performance, Solo performance art monologue, Popular theater, Community theater, Theories of the theater and performance

Patrice Yang

Lecturer

Ph.D. Student in Comparative Literature Program/Fu Jen Catholic University

M.A. in English Literature/University of Nebraska-Lincoln, U.S.A.

American Literature, TESOL, European Literature

Daphne Lin

Lecture

Ph.D. (Candidate) in English Education/ New York University

Theory in English Language and Literature Instruction, Introduction to Western Literature, Reading, Literary Criticism, Writing

Beatrice Hsu

Lecturer

M.A./National Sun Yat-sen University

English Reading, English Composition and Conversation

Jennifer Chiu

Lecturer

M.A./Graduate Institute of English Language and Literature, Fu Jen Catholic University

English and American Literature

Ying-ping (Tina) Kuo

Lecturer

M.A./University of Pennsylvania, U.S.A.

TESOL, Children's Literature and English Teaching, Curriculum Design and Material Development, Freshmen English, Teacher's Training, English for Specific Purposes

Wen-Ling Su

Lecturer

Ph.D. student in Comparative Literature Program/Fu Jen Catholic University

M.A. in English/Northern Illinois University, U.S.A.

M.A. in TESL/University of Massachusetts at Amherst, U.S.A.

TESL, Rhetoric, Literary Theory (Memory Narratives), British and American Literary Modernism

Jennifer H. Hsiang

Lecturer

M.B.A./National University – San Diego, U.S.A.

Business Correspondence, Conversation, Listening & Reading, English Presentation

兼任師資

劉淑真
副教授
銘傳大學英語教學組專任

美國印第安那大學賓州校區英文文學與批評博士
比較文學、法國文學、英語教學

司馬忠
助理教授
本校全人教育課程中心專任

澳洲昆士蘭大學動物學博士
分子生物學、醫學倫理

張嘉怡
助理教授
南華大學外國語文學系專任

台灣師範大學英語系文學組博士
英美戲劇、前衛與後現代劇場、單人劇場、女性主義劇場

楊蕙君
講師

輔仁大學跨文化研究所比較文學博士班
美國內布拉斯加大學英美文學碩士
美國小說、英語教學、歐洲文學

林芍音
講師

美國私立紐約大學英語教學博士候選人
英語與文學教學理論、西洋文學概論、英文閱讀、文學批評、英文寫作

徐惠卿
講師

中山大學外國語文學研究所碩士
英文閱讀、英文作文與英語會話

邱文媛
講師

輔仁大學英國語文學研究所碩士
英美文學

郭瑩萍
講師

美國賓州大學英語教學碩士
英語教學、兒童文學、課程設計與教材研發、大一英文、英語師資訓練、專業英語教學

蘇文伶
講師

輔仁大學跨文化研究所比較文學博士班
美國北伊利諾大學英文系碩士
美國麻塞諸塞大學英語教學教育碩士
英語教學、修辭學、文學理論（記憶敘事）、英美現代文學

向慧芳
講師

美國加州聖地牙哥大學企管碩士
商用英文寫作、商用英語會話、商業英語聽讀、商業簡報

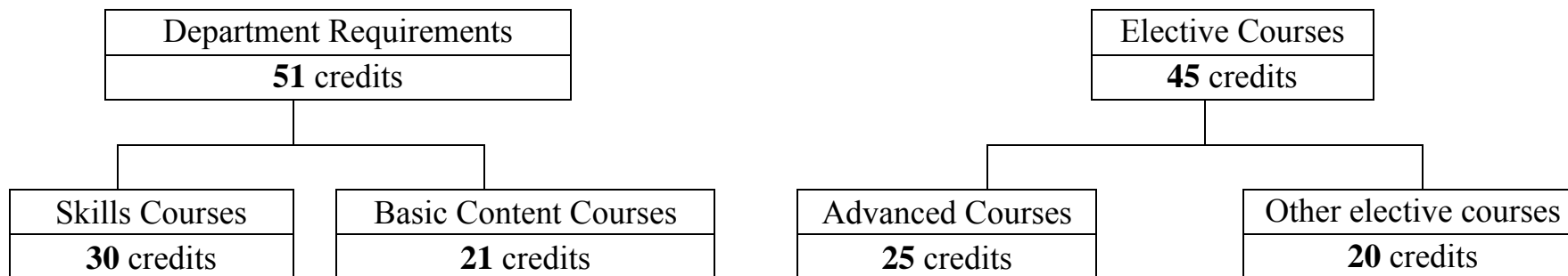
Kenneth Chi Lecturer	M.A. in TESOL/New York University, U.S.A. Media Lessons, Grammar Teaching, Testing, ESL/EFL Curriculum Design
Katy Lee Lecturer	M.A. in Journalism, Political Science/University of Iowa, U.S.A. English Writing, Grammar Teaching, Media Lessons
Albert L. Chang Lecturer Full-time in the GITIS, FJCU	M.A. in Translation and Interpretation Studies /Fu Jen Catholic University Conference Oral Interpretation and Translation (Technology, Economics, Law)
Gretchen Lee Lecturer	M.A. in English Literature/Fu Jen Catholic University English Literature, Business English
Tricia Lee Lecturer	M.A. in Translation and Interpretation Studies /Fu Jen Catholic University Interpretation and Translation
Wei-shu Lin Lecturer	Ph. D. (Candidate) in Chinese Literature/ Fu Jen Catholic University M.A. in Chinese Literature/ National Sun Yat-sen University Chinese Classical Literature, Modern Literature, Literary Theory
Jane Yang Lecturer	M.Ed. in Curriculum & Instruction/ University of Texas at Austin, U.S.A. TESOL, Teaching Children
Sherri Wei Lecturer	Ph.D. (Candidate) in TESOL/Warwick University, CELTE (Centre of English Language Teacher Education) TESOL
Eileen Lin Lecturer	Ph.D. student in Comparative Literature Program/Fu Jen Catholic University M.A. in Translation and Interpretation Studies /Fu Jen Catholic University Interpretation and Translation

*Full-time faculty from other departments in the university at times also teach in the English Department.

齊國斌 講師	美國紐約大學英語教學碩士 多媒體語言教學、文法教學、語言測驗、課程設計
李桂香 講師	美國愛荷華大學新聞·政治碩士 英文寫作、文法教學、多媒體語言教學
張梵 講師 本校翻譯學研究所專任	輔仁大學翻譯學研究所碩士 會議口譯暨專業筆譯（科技翻譯、經濟、法律）
李桂芬 講師	輔仁大學英國語文學系碩士 英美文學、商用英文
李筱雯 講師	輔仁大學翻譯學研究所碩士 中英口筆譯
林偉淑 講師	輔仁大學中文所博士(博士候選人)、中山大學中文所碩士 古典小說、現代文學、文學理論
楊禎禎 講師	德州大學奧斯汀校區課程與教學系教育碩士 英語教學、兒童教學
魏亦淳 講師	英國華威大學英語教學博士候選人 英語教學
林虹秀 講師	輔仁大學跨文化研究所比較文學博士班博士生 輔仁大學翻譯學研究所碩士 中英口筆譯

※本校其他系所專任教師亦視情形支援本系師資

THE CURRICULUM - overall design (beginning with students entering Fall 2011)

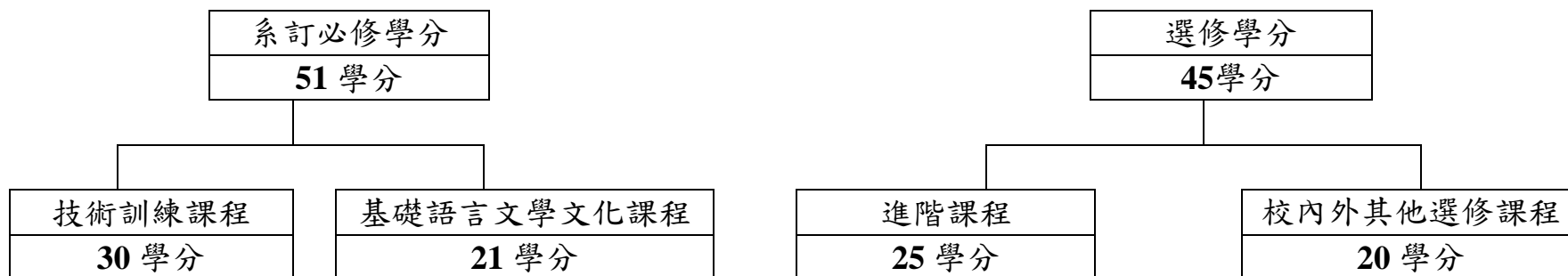


ENGLISH DEPARTMENT CURRICULUM

The students who fulfill the University and Department requirements and acquire 128 credits are qualified for graduation. The three components of the English Department Curriculum are designed to carry out the Department Vision. The Skills Courses train students' English language and basic computer skills. The Basic Content Courses introduce students to literature in English, linguistics and Western and World cultures in relation to Chinese culture. The Advanced Courses help students further develop their analytical thinking, values, and professional knowledge through the study of a major emphasis of their own choice. Instruction in English and the high percentage of foreign professors and highly proficient local professors provide direct, intensive exposure to English and to Western culture.

Fu Jen Catholic University General Requirements 32 credits			
Holistic Education Center			
Language & Culture	12	Humanistic Education	8
Chinese	4	Introduction to University Studies	2
History & Culture	4	Philosophy of Life	4
Foreign Language (other than English)	4	Professional Ethics	2
Military Training & PE	0	General Education*	12
Military Training (Freshman)	0	Humanities & Arts	4
Physical Education (Freshman-Sophomore)	0	Nature & Technology	4
		Social Sciences	4
		* 4 credits required for each of the three areas of study.	

課程設計（九十九學年度入學新生適用）



英文系課程計劃

本系學生修完校訂及系訂必修課程，同時學分達到128者即符合畢業資格。本系課程三大重心乃為實踐本系教育目標（參見第二頁）所設計。**技術訓練課程**旨在訓練學生的英語語言能力及基本電腦操作技術。**基礎語言文學文化課程**旨在向學生介紹英語文學、語言學、西方及世界文化以及中國文化。**進階課程**則由學生自「文學與文化」、「語言研究」等二主修範疇中選修課程，進一步發展分析思考能力、價值觀及專業知識。本系以全英語授課之方式及高比率學有專精的外籍教授、於英語文領域深造之優秀本籍教授帶領學生直接且深入探討英語文及西方文化。

校訂共同必修課程 32 學分

全人教育課程中心必／選修課程			
語言及文化涵養課程	12	全人教育基礎課程	8
國文	4	大學入門	2
歷史與文化	4	人生哲學	4
外國語文（英文除外）	4	專業倫理	2
軍訓、體育課程	0	通識教育課程*	12
軍訓（大一）	0	人文與藝術領域	4
體育（大一至大二必修）	0	自然與科技領域	4
		社會科學領域	4
		*每一領域須修四學分。	

YEAR-BY-YEAR REQUIRED COURSES

FRESHMAN			SOPHOMORE			JUNIOR			SENIOR		
	Total Credits	Credits each Semester		Total Credits	Credits each Semester		Total Credits	Credits each Semester		Total Credits	Credits each Semester
English Composition I	4	2-2	English Composition II	4	2-2	English Composition III	4	2-2	Advanced Writing	4	2-2
English Conversation I	2	1-1	English Conversation II	2	1-1	English Conversation III	2	1-1			
Reading	4	2-2	Public Speaking	4	2-2		6	3-3	Time for Class Advisor	0	
Introduction to the Bible as Literature or	3	3-0 or	Introduction to Linguistics	6	3-3	Time for Class Advisor	0				
Greek and Roman Mythology ¹		0-3	History of Western Civilization I	3	3-0						
Introduction to Literature	6	3-3	History of Western Civilization II	3	0-3						
Chinese	4	2-2	Philosophy of Life ³	4	2-2						
Introduction to University Studies	2	2-0		26	13-13						
History & Culture	4	2-2	PE	0							
Foreign Language ²	4	2-2	Time for Class Advisor	0							
	33	19-14 or 16-17									
PE	0										
Military Training	0										
Time for Class Advisor	0										

OTHER REQUIREMENTS		
	University	Department
	12 credits General Education (Freshman-Senior)	21 credits Department Advanced Courses (Sophomore-Senior) ⁴
	2 credits Professional Ethics (Junior-Senior)	4 credits Chinese required by Department (Sophomore-Senior)

Remarks:

1. **Introduction to the Bible as Literature** or **Greek and Roman Mythology**: at least one must be taken.
2. **Foreign Language**: other than English.
3. **Philosophy of Life** must be taken before **Professional Ethics** (or at least in the same semester).
4. **The department requirement of 21 credits of Advanced Courses** includes at least **one advanced Literature and Culture course** and **one advanced Language Studies course**. See the lists of possible electives on pages 11-14.

各年級必修學分表

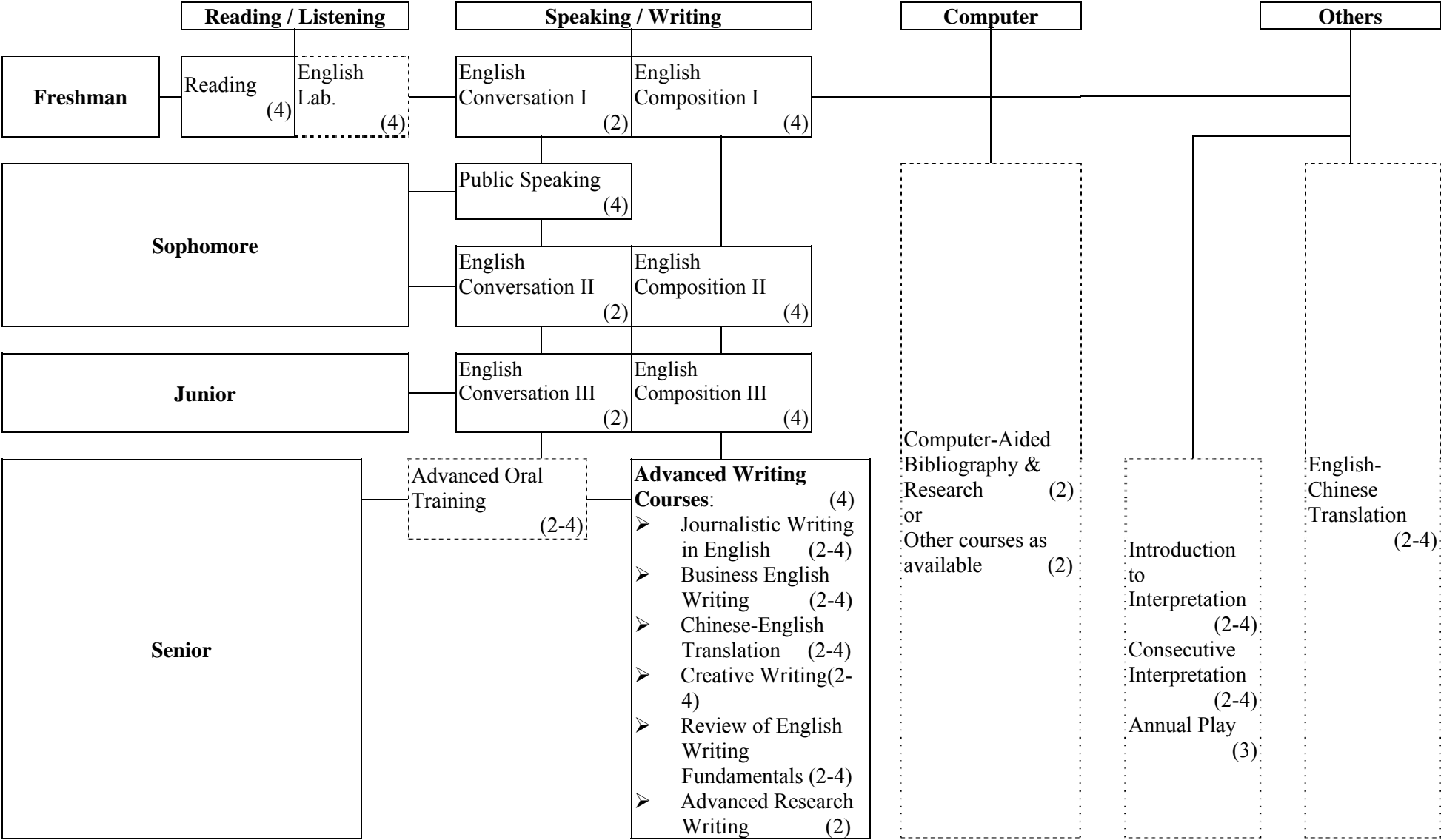
一年級	二年級	三年級	四年級																																																																																																												
<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 80%;"></th> <th style="text-align: center;">總學分</th> <th style="text-align: center;">單學期 學分</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>英文作文（一）</td> <td style="text-align: center;">4</td> <td style="text-align: center;">2-2</td> </tr> <tr> <td>英語會話（一）</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">1-1</td> </tr> <tr> <td>閱讀</td> <td style="text-align: center;">4</td> <td style="text-align: center;">2-2</td> </tr> <tr> <td>聖經文學概論</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td style="text-align: center;">3-0</td> </tr> <tr> <td>或</td> <td></td> <td style="text-align: center;">或</td> </tr> <tr> <td>希臘羅馬神話典故¹</td> <td></td> <td style="text-align: center;">0-3</td> </tr> <tr> <td>文學概論</td> <td style="text-align: center;">6</td> <td style="text-align: center;">3-3</td> </tr> <tr> <td>國文</td> <td style="text-align: center;">4</td> <td style="text-align: center;">2-2</td> </tr> <tr> <td>大學入門</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">2-0</td> </tr> <tr> <td>歷史與文化</td> <td style="text-align: center;">4</td> <td style="text-align: center;">2-2</td> </tr> <tr> <td>外國語文²</td> <td style="text-align: center;">4</td> <td style="text-align: center;">2-2</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">33</td> <td style="text-align: center;">19-14 or 16-17</td> </tr> <tr> <td>體育</td> <td style="text-align: center;">0</td> <td></td> </tr> <tr> <td>軍訓</td> <td style="text-align: center;">0</td> <td></td> </tr> <tr> <td>導師時間</td> <td style="text-align: center;">0</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		總學分	單學期 學分	英文作文（一）	4	2-2	英語會話（一）	2	1-1	閱讀	4	2-2	聖經文學概論	3	3-0	或		或	希臘羅馬神話典故 ¹		0-3	文學概論	6	3-3	國文	4	2-2	大學入門	2	2-0	歷史與文化	4	2-2	外國語文 ²	4	2-2		33	19-14 or 16-17	體育	0		軍訓	0		導師時間	0		<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 80%;"></th> <th style="text-align: center;">總學分</th> <th style="text-align: center;">單學期 學分</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>英文作文（二）</td> <td style="text-align: center;">4</td> <td style="text-align: center;">2-2</td> </tr> <tr> <td>英語會話（二）</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">1-1</td> </tr> <tr> <td>演說與辯論</td> <td style="text-align: center;">4</td> <td style="text-align: center;">2-2</td> </tr> <tr> <td>語言學概論</td> <td style="text-align: center;">6</td> <td style="text-align: center;">3-3</td> </tr> <tr> <td>西方文明史（一）</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td style="text-align: center;">3-0</td> </tr> <tr> <td>西方文明史（二）</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td style="text-align: center;">0-3</td> </tr> <tr> <td>人生哲學³</td> <td style="text-align: center;">4</td> <td style="text-align: center;">2-2</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">26</td> <td style="text-align: center;">13-13</td> </tr> <tr> <td>體育</td> <td style="text-align: center;">0</td> <td></td> </tr> <tr> <td>導師時間</td> <td style="text-align: center;">0</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		總學分	單學期 學分	英文作文（二）	4	2-2	英語會話（二）	2	1-1	演說與辯論	4	2-2	語言學概論	6	3-3	西方文明史（一）	3	3-0	西方文明史（二）	3	0-3	人生哲學 ³	4	2-2		26	13-13	體育	0		導師時間	0		<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 80%;"></th> <th style="text-align: center;">總學分</th> <th style="text-align: center;">單學期 學分</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>英文作文（三）</td> <td style="text-align: center;">4</td> <td style="text-align: center;">2-2</td> </tr> <tr> <td>英語會話（三）</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">1-1</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">6</td> <td style="text-align: center;">3-3</td> </tr> <tr> <td>導師時間</td> <td style="text-align: center;">0</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		總學分	單學期 學分	英文作文（三）	4	2-2	英語會話（三）	2	1-1		6	3-3	導師時間	0		<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 80%;"></th> <th style="text-align: center;">總學分</th> <th style="text-align: center;">單學期 學分</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>高級寫作課程</td> <td style="text-align: center;">4</td> <td style="text-align: center;">2-2</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">4</td> <td style="text-align: center;">2-2</td> </tr> <tr> <td>導師時間</td> <td style="text-align: center;">0</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		總學分	單學期 學分	高級寫作課程	4	2-2		4	2-2	導師時間	0	
	總學分	單學期 學分																																																																																																													
英文作文（一）	4	2-2																																																																																																													
英語會話（一）	2	1-1																																																																																																													
閱讀	4	2-2																																																																																																													
聖經文學概論	3	3-0																																																																																																													
或		或																																																																																																													
希臘羅馬神話典故 ¹		0-3																																																																																																													
文學概論	6	3-3																																																																																																													
國文	4	2-2																																																																																																													
大學入門	2	2-0																																																																																																													
歷史與文化	4	2-2																																																																																																													
外國語文 ²	4	2-2																																																																																																													
	33	19-14 or 16-17																																																																																																													
體育	0																																																																																																														
軍訓	0																																																																																																														
導師時間	0																																																																																																														
	總學分	單學期 學分																																																																																																													
英文作文（二）	4	2-2																																																																																																													
英語會話（二）	2	1-1																																																																																																													
演說與辯論	4	2-2																																																																																																													
語言學概論	6	3-3																																																																																																													
西方文明史（一）	3	3-0																																																																																																													
西方文明史（二）	3	0-3																																																																																																													
人生哲學 ³	4	2-2																																																																																																													
	26	13-13																																																																																																													
體育	0																																																																																																														
導師時間	0																																																																																																														
	總學分	單學期 學分																																																																																																													
英文作文（三）	4	2-2																																																																																																													
英語會話（三）	2	1-1																																																																																																													
	6	3-3																																																																																																													
導師時間	0																																																																																																														
	總學分	單學期 學分																																																																																																													
高級寫作課程	4	2-2																																																																																																													
	4	2-2																																																																																																													
導師時間	0																																																																																																														
<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="2" style="text-align: center; border-bottom: 1px solid black;">其他必須選修學分</th> </tr> <tr> <th style="width: 50%; text-align: center;">校訂</th> <th style="width: 50%; text-align: center;">系訂</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center; vertical-align: top;"> 12學分的通識教育課程（大一至大四） 2學分的專業倫理學課程（大三至大四）³ </td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;"> 21學分的系進階課程（大二至大四）⁴ 4學分的系進階國文課程（大二至大四） </td> </tr> </tbody> </table>				其他必須選修學分		校訂	系訂	12 學分的通識教育課程（大一至大四） 2 學分的專業倫理學課程（大三至大四） ³	21 學分的系進階課程（大二至大四） ⁴ 4 學分的系進階國文課程（大二至大四）																																																																																																						
其他必須選修學分																																																																																																															
校訂	系訂																																																																																																														
12 學分的通識教育課程（大一至大四） 2 學分的專業倫理學課程（大三至大四） ³	21 學分的系進階課程（大二至大四） ⁴ 4 學分的系進階國文課程（大二至大四）																																																																																																														

備註：

1. 聖經文學概論或希臘羅馬神話典故擇一選修即可。
2. 外國語文：英文除外。
3. 修習專業倫理之前應先修畢人生哲學（或至少在同一學期修習）。
4. 系進階課程分為「文學與文化」和「語言研究」二範疇，21學分的系進階課程須至少包含「文學與文化」和「語言研究」各一門課程。（系進階課程選修科目一覽表請參見本簡介第11-14頁。）

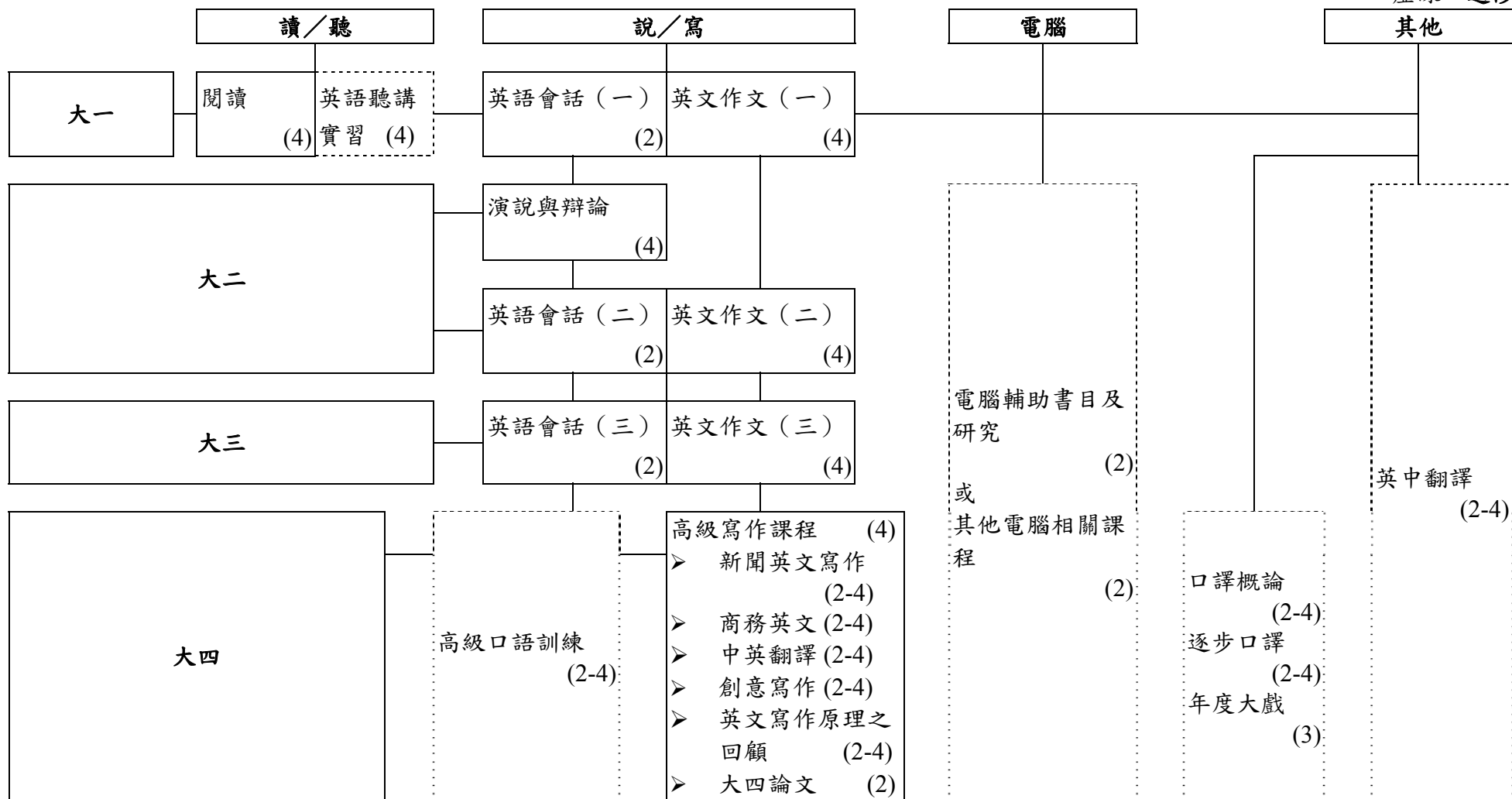
SKILLS COURSES (Department & General Requirements)

Connecting lines & boxes: Solid line = REQUIRED
Broken line = ELECTIVE

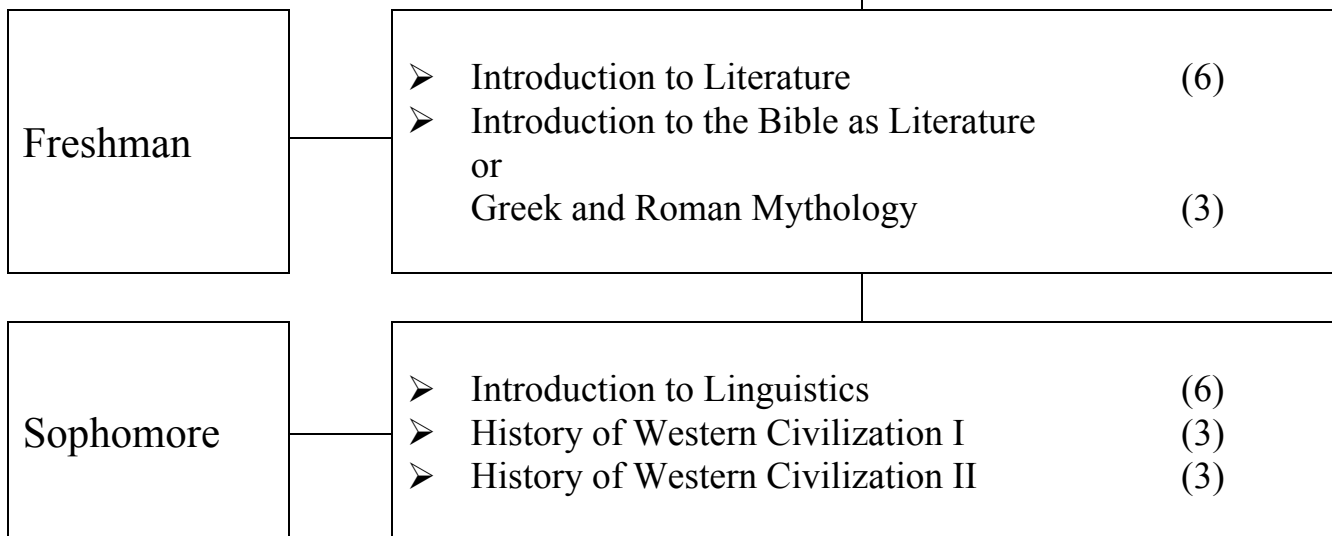


技術訓練課程（系必修及共同必修課程）

圖例：實線＝必修
虛線＝選修



BASIC CONTENT COURSES



基礎語言文學文化課程

大一

- 文學概論 (6)
- 聖經文學概論
或
希臘羅馬神話典故 (3)

大二

- 語言學概論 (6)
- 西方文明史 (一) (3)
- 西方文明史 (二) (3)

ADVANCED LITERATURE AND CULTURE COURSES—Elective Course Lists

Remarks:

1. **Introduction to Literature** is prerequisite for all other Literature and Culture courses, except for Chinese literature.
2. **Adjustment will be made according to the curriculum plan and faculty structure every semester.**

	<i>BRITISH LITERATURE</i>	<i>AMERICAN LITERATURE</i>	<i>CHINESE LITERATURE</i>	<i>OTHER LITERATURE</i>
Sophomore	British Literature I (3) British Literature II (3) British Literature III (3) British Literature IV (3)	American Literature I (3) American Literature II (3)	Chinese Poetry (4) Chinese Drama (4) Chinese Traditional Fiction (4) Chinese Verse (4) 20 th Century Chinese Fiction (4)	Literary Criticism (3) Literature and Other Arts (3) Literature and Religion (3)
Junior & Senior	Shakespeare (3) 16 th & 17 th Century British Poetry (3) 20 th Century British Poetry (3) British Poetry Survey (3) 19 th Century Major British Novelists (3) 20 th Century British Women Writers (3) 20 th Century British Short Fiction (3) 20 th Century British/Irish Drama (3) Major British Author Studies (3) Special Topics in British Literature (3)	Major American Works (3) American Poetry (3) Modern and Contemporary American Poetry (3) Major American Fiction (3) Masterworks of American Fiction (3) 20 th Century American Short Stories (3) American Drama (3) Major American Author Studies (3) North American Postmodern Fiction and Film (3) Main Street in American Fiction and Film (3) Landscape in American Literature & Painting (3) Walt Whitman and Emily Dickinson Special Topics in American Literature (3)	Modern Interpretation of Chinese Classic Fiction (4) Classic Chinese Fictions and Cultural Psychology (4) Advanced Chinese for Overseas Chinese Students (2-4) Chinese courses offered by the Dept. (2-4) Holistic Education Center Chinese courses recognized by the Dept. (2-4) Chinese Dept. courses recognized by the Dept. (2-4)	American-Chinese Authors (3) Children's Literature (3) European Literature (3) Existentialism and Literature (3) Introduction to Comparative Literature (3) Literature and Film (3) The Image of China in Western Literature (3) Poetry of the Blues (3) Poetry in the Works of Bob Dylan (3) Postmodern City Texts (3) Special Topics in Drama/Theater (3) Special Topics in Literature (3) Topics in World English Literature (3) World Literature in English (3)

「進階文學與文化課程」選修科目一覽表

提醒：

1. 「文學概論」為所有進階文學與文化課程之先修科目（中國文學課程除外）。
2. 每學期實際開設課程視整體課程規劃與師資結構進行調整。

	英國文學課程	美國文學課程	中國文學課程	其他文學課程
大二	英國文學（一） (3) 英國文學（二） (3) 英國文學（三） (3) 英國文學（四） (3)	美國文學（一） (3) 美國文學（二） (3)	中國詩詞 (4) 中國戲曲 (4) 中國傳統小說 (4) 中國韻文專題 (4) 廿世紀中國小說 (4) 古典小說的現代詮釋(4) 中國古典小說與文化心理 (4) 進階僑生國文 (2-4) 本系開設之中文課程 (2-4)	文學批評 (3) 文學與藝術 (3) 文學與宗教 (3)
	大三 & 大四	莎士比亞 (3) 十六及十七世紀英國詩 (3) 廿世紀英詩研究 (3) 英國詩 (3) 十九世紀英國主要小說研究 (3) 廿世紀英國女性作家 (3) 廿世紀英國短篇小說 (3) 廿世紀英國／愛爾蘭戲劇 (3) 主要英國作家研究 (3) 英國文學專題 (3)	主要美國文學作品 (3) 美國詩 (3) 現當代美國詩 (3) 美國主要小說 (3) 美國小說名著選讀 (3) 廿世紀美國短篇故事 (3) 美國戲劇 (3) 主要美國作家研究 (3) 北美後現代小說與電影：批判認同 (3) 美國小說與電影中的大街意象 (3) 美國文學與繪畫中之風景 (3) 華特·惠特曼與艾蜜莉·荻瑾森 (3) 美國文學專題 (3)	本系認可之全人教育課程中心開設的中文課程 (2-4) 本系認可之中文系開設課程 (2-4)

ADVANCED LANGUAGE STUDIES COURSES—Elective Course Lists

Remarks:

1. **Introduction to Linguistics** is prerequisite for all other courses in Language Studies. For the courses marked *, it means no prerequisite.
2. **Applied Computer Technology** is prerequisite for all other courses in computer.
3. **Adjustment will be made according to the curriculum plan and faculty structure every semester.**

Sophomore		Communication Theory* (3) Rhetoric* (3) Cross-Cultural Communication* (3) Cross-Cultural Communication: Global Understanding Project* (3)
Junior & Senior	Psycholinguistics (3) Sociolinguistics (3) Second Language Acquisition (SLA) (3) Bilingualism (3) Child Language (3) Phonetics & Phonology (3) Semantics (3) Pragmatics (3) Language Assessment (3) Statistics for Language (3) Discourse Analysis (3) Error Analysis (3) History of the English Language (3) Special Topics in Language (3)	TESOL (3) TESL Methodology (3) ESP (3) Computer Assisted Instruction (CAI) (3) Computer and Network-based Foreign Language Education (3) Grammar for Teaching (3) Teaching Conversation (3) Teaching Pronunciation (3) Teaching Reading (3) Teaching Writing (3) Vocabulary Development (3)

「進階語言研究課程」選修科目一覽表

提醒：

1. 「語言學概論」為所有進階語言研究課程之先修科目。標有*者，表示無先修要求。
2. 「電腦應用」為所有電腦相關課程之先修科目。
3. 每學期實際開設課程視整體課程規劃與師資結構進行調整。

大二		溝通理論* (3) 修辭學* (3) 跨文化溝通* (3) 跨文化溝通：國際連線專題* (3)	
大三 大四		心理語言學 (3) 社會語言學 (3) 第二語言習得 (3) 雙語論 (3) 兒童語言 (3) 語音學與音韻學 (3) 語意學 (3) 語用學 (3) 語言評量 (3) 語言統計 (3) 言談分析 (3) 錯誤分析 (3) 英語語言史 (3) 語言專題 (3)	英語教學法 (3) 英語教材教法 (3) 各行各業－英語教學 (3) 電腦輔助教學 (3) 電腦與網路外語教育 (3) 文法教法 (3) 會話教法 (3) 發音教法 (3) 閱讀教法 (3) 寫作教法 (3) 字彙發展 (3)

IMPORTANT RULES FOR STUDENTS

Please also see—

1. Fu Jen Catholic University's Student Handbook for important university rules. (<http://www.fju.edu.tw/guidance.html>)
2. Explanations in the notes for the Pre-registration. (<http://www.eng.fju.edu.tw/Chinese/Under-3.htm>)

1. Prerequisite courses

Introduction to Literature	↔	prerequisite for all other literature and culture courses (Please also refer to pp. 11-12.)
English Composition I English Conversation I	↔	prerequisite for English Composition II, English Conversation II
English Composition II English Conversation II	↔	prerequisite for English Composition III, English Conversation III
English Composition III English Conversation III	↔	prerequisite for Advanced Writing courses
Introduction to Linguistics	↔	prerequisite for all other courses in language studies (Please also refer to pp. 13-14.)

2. A student who fails either the first or the second semester of **English Composition I, English Conversation I, English Composition II, English Conversation II, English Composition III, or English Conversation III** must repeat both semesters of the courses. Credits for the same course can only be recognized once.
3. 60 is the lowest passing grade. The university allows students who score from 50 - 59 in the first semester of a year course to continue to take the course in the second semester, and then repeat the first semester in the next school year. Students who score under 50 may continue the course in the second semester with the permission of the professor.
4. Courses with the same title can only be recognized once. (PE courses are not included.)
5. Freshman, sophomore, and junior students need to take at least 12 credits each semester; senior students need to take at least 9 credits each semester.

學生注意事項 (摘錄)

請同時參閱：

1. 《悠游輔大》手冊 (<http://www.fju.edu.tw/guidance.html>)
2. 本系選課說明
(<http://www.eng.fju.edu.tw/Chinese/Under-3.htm>)

1. 擋修規定

先修課程	↔	擋修課程
文學概論	↔	所有其他文學與文化課程 (請同時參見頁11-12之相關規定)
英文作文(一) 英語會話(一)	↔	英文作文(二) 英語會話(二)
英文作文(二) 英語會話(二)	↔	英文作文(三) 英語會話(三)
英文作文(三) 英語會話(三)	↔	高級寫作課程
語言學概論	↔	所有其他語言研究課程 (請同時參見頁13-14之相關規定)

2. 本系規定學生「英文作文」或「英語會話」課程任一學期不及格，必須重新修習「英文作文」及「英語會話」課程一學年(上、下學期)，**重覆修習的課程其學分不列入畢業學分內。**
3. 60分為及格分數。但本校准許學生某學年課上學期成績為50至59分者，可續修該科目下學期學分，並於下一學年上學期重修一學期即可。成績低於50分以下者，則須經任課老師簽名同意，始可續修下學期課程。
4. 重覆修習名稱相同的課程，不列入畢業學分內。(體育課程不在此列。)
5. 大一~大三學生每學期須修至少12學分，大四學生至少每學期須修9學分。

英國語文學系學習課程地圖

校訂課程

院訂課程

系專業課程

延伸學習課程

未來發展領域

必修	通識
大學入門 人生哲學 專業倫理 國文 外國語文 歷史與文化 軍訓 體育	<ul style="list-style-type: none"> 人文與藝術通識領域 自然與科技通識領域 社會科學通識領域

選修
<ul style="list-style-type: none"> 中華文化多語談 初階拉丁文

必修
大一： <ul style="list-style-type: none"> 英文作文(一) 英語會話(一) 文學概論 希臘羅馬神話典故／聖經文學概論 大二： <ul style="list-style-type: none"> 英文作文(二) 英語會話(二) 演說與辯論 語言學概論 西方文明史(一) 西方文明史(二) 大三： <ul style="list-style-type: none"> 英文作文(三) 英語會話(三) 大四： <ul style="list-style-type: none"> 高級寫作課程

選修
進階文學與文化課程： <ul style="list-style-type: none"> ※美國文學課程 ※英國文學課程 ※中國文學課程 (須修滿4學分) ※其他文學課程 詳細課程一覽表 進階語言研究課程(98學年度)： <ul style="list-style-type: none"> ◆博士學位及應用碩士課程 ◆英語教學課程 詳細課程一覽表

學系：
<ul style="list-style-type: none"> 外文與國際華語學系 西洋史與暨中世紀文化學系 應用科技管理學系 財稅工程學系 國際企業管理學系 創意創新創業學系 跨專業設計學系 護理學系 英語英美學系

學系：
<ul style="list-style-type: none"> 中國文學學系 法語文學學系 日本語文學學系 義大利語文學學系 音樂管理學系 國際貿易與金融學系 法律學系 附屬法律學系

學系：
<ul style="list-style-type: none"> 影視傳播學系 新聞傳播學系 廣告傳播學系 英國語文學系 西班牙語文學系 傳播學文學系 心理學系 管理管理學系 法律學系 會計學系 資訊管理學系 國際貿易與金融學系 音樂學系

跨校選擇或國外研習：
<ul style="list-style-type: none"> 政治大學外語課程 聖文森學院交換學生

升學：
<ul style="list-style-type: none"> 英美文學 英語教學 博士學 新聞 酒店/銀業/觀光管理 公共關係 企業管理 設計行銷 資訊科學 性別研究 口筆譯 合作經濟學 行銷 心理學 人類學 教育 口筆溝通 人力資源管理 歐洲文化與觀光 電影傳播 文學創意寫作 平面設計 統計管理 藝術管理

就業：
<ul style="list-style-type: none"> 教職人員 文化出版 傳播 資訊 金融 國際貿易 行銷 保險 觀光旅遊 銀業 公務員 自由業(翻譯、文學創作等)

基本能力	校訂	中文、英文、資訊
核心行為	校、院訂	問題分析與解決行為、人際溝通行為、團隊合作行為、創新
核心能力	系訂	專業知識：外國語文與文學、本國語文與文學、歷史與文化、教育與訓練
		跨領域補充性知識：資訊與電子、顧客與人群服務、銷售與行銷
		技能：主動學習、學習策略、解決複雜問題、批判思考、合作、人際洞察力